

## Kwestionariusz

10124



por. Birneckiego Tadeusza

b. więzienniczym oficerem WP. w obozach w Korcielsku i Górzanowie 2 SPK.

1. Dane osobiste: Tadeusz Birnecki, 49 lat (1894) porucznik porps, wydawca-drukar, powiaty
2. Nazwa obozu: od 13. VII 1940 - 22. VI 1941 Korcielsk  
(okres pobytu) od 2. VIII 1941 - 25. VIII 1941 Górzanowie
3. Opis oboza: Korcielsk; zabudowania gólabudownicze w stacji w aluzji i w niżu, otoczone wysokimi murami i drutami kolczastymi.  
Górzanowice; raryz b. monasteru prawosławnego i kilka domków w stacji wojskowej. W okresie naszego tam pobytu, zbudowano kilka baraków z dachami, chroniący mi przed dekuracją.
4. Data i okoliczności aresztowania: do Korcielska wyjeżdżając z rodzicami wraz z całą rodziną do internowania w oficerskiej w Kalwarii na Litwie. Wyjechaliśmy wraz z N.K.U.D. wraz, w wyniku pracy powojennej wojska Litewskiego do stacji w Kalwarii w dzień 10 lipca 1940r. Ze stacji kol. w Kalwarii, transportowali nas N.K.U.D. aż do Korcielska, do którego przybyliśmy około 13 lipca 1940r.
5. Miał doświadczenia: w obozie Korcielskim uczestniczy w stali: oficerowie, w obozach w barakach

Polceja paucitova i podofserovic. Koptuzie meidu, ofi-  
 caracem, a polceja i nerefozycem, zasadeno bylo wale  
 we vilice i vjezlive. Bile rucodilny polceji nepovracenost-  
 wa, po hynky cesti polatovaty one skutkem ploskek,  
 bydqyck na vstlgach zaradku obozoi, klivceca zole-  
 vato na tea, aby ud dopujeni do rucodilny vopituzia  
 paccuzny oprevaca, a polceja i nerefozycem. Hynky vob-  
 zovali byli naradovoi polckej, byli ter vobcovaca  
 bratanovoi i hynky, a navet vobklovj probovali rucovai  
 aj do hynky, ale stepo povada ne dochodilo do vob-  
 covaceni hynky. Bylo ich vobto bardzo vobviele.

6. Zycie v obovie: Hovavto ij rucov oxato 6-aj, puvca po-  
 naved, vobcovaci, vobcovci. Polceja i nerefovi paccovali,  
 vobcovci, puvca vobcovacem vobcovci puvcovci,  
 tylko vobklovj, vobcovci vobcovci ij puvca vobcovci.  
 Oxato puvcovci - vobcov, vobcovci vobcovci i puvcovci vobcovci  
 vobcovci. Polceja vobcovem vobcovci puvcovci. Vobcovci vobcovci  
 vobcovci vobcovci na vobcovci, vobcovci i vobcovci vobcovci  
 vobcovci, vobcovci ij vobcovci, vobcovci, vobcovci, vobcovci,  
 vobcovci vobcovci vobcovci, a navet vobcovci puvcovci  
 vobcovci. Hynky vobcovci vobcovci bylo vobcovci, vobcovci  
 vobcovci vobcovci vobcovci - vobcovci bylo bardzo vobcovci.  
 Hynky vobcovci i vobcovci, vobcovci vobcovci vobcovci  
 vobcovci vobcovci, bylo vobcovci vobcovci: vobcovci, vobcovci  
 vobcovci, vobcovci vobcovci, vobcovci do vobcovci, vobcovci,  
 vobcovci, a navet vobcovci do vobcovci vobcovci.

Druha rai vestlozky Kapdama, jak N. K. S. Jadylofrktor,  
 Kaliskowlo Cestar, Dubraoka Mikolceu i in. nure skrite,  
 qvovidie i honenije skrite, a na wet kaske religijno-ry-  
 cestie.

7. Stozumoh otad N. K. U. D do Polakow : najejine byty hadawu  
 u Kacwendri N. K. U. D. z wama swydaia my swawia niaz poruca-  
 wanda o imyeh, tak naj dej qvoh ny u obwie jak i u belke  
 napagande kaceuwestycau, prowadaca byta przy powooy Kuz-  
 reh, przy, kina i i weso stowa polistotow. Po krika weis-  
 tograch, rozpozto midzy propogandy przy powooy uanyeh  
 z itenowawcyh, tak oficerow, jak policjantow i wesebowyeh,  
 bydnyeh na uesnyach wate N. K. U. D.

8. Powooy lekarha : u obwie tak j dymu jak : drugu byt opre-  
 tal, obitajiwany pien lekarz w itenowawcyh. Ofreka lek.  
 byta b. dobra - nie uogra jednak bez wydarcajaca i po-  
 wodu braku lekow, sal operacyjnyeh i przynadow.

Swyesteloni : u wano uawepo polytu, u wano u Kowetshu  
 Kalkawoinu osob: Por. Goria, rotm. Slapa i par. t. d.; uawndk  
 nie pacyntan. Topicer i policjant z uawli swyestery sa-  
 meobajera, przycezu nie ustalono.

9. Cyj: jcha byta powooy i wojem i iadny. Po puzowu-  
 ujmyem pobycie u Kowetshu, przwolono uawu jidai do  
 rodza - ran na uesnyeh. Othey uawli swy teri wodo-  
 uoini, kasdo danowo cenzurowawu. U Gwarowcu ju-  
 nie woleo byto jidai. Ja n. p. nie othey uawem Kowes-  
 poudcezy (wuyotkuch listow), kltwie byty wapo uedrawe.

4. W tym okresie moim było również otępienie pamięci i  
 powtórzenie i wkleśnienie; ags'racem: ulraai'cy bich'ney. Później  
 również były siłę badanie; niekiedy nemy, jak lekarstwa,  
 Krogalski - były: ratujmy wane. Później odnowano.
10. Kiedy wstąpił w życie: Zwrócił uwagę na ciekawość obozu  
 Szarowickiego wartyjito w dniu przyjazdu Gca. Andarsa;  
 dwóch tam był narazem tenże sam wartyjito cesa do Krucis  
 polskij w USA. - 25 sierpnia 1941 r.
11. Matryce okupacji bolszewickiej nie była; jak również  
 o egzekucjach obywateli państwa
- Miejsc. - Portugi 15 Kwietnia 1943 r.
- Jan. Tadeusz Kowalski